

ÜBERSETZUNG AUS DER POLNISCHEN SPRACHE



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

[Institut für Bautechnik]

Europäische Notifikationseinheit Nr. 1488

ZAKŁAD BADAŃ I LEKKICH PRZESZKLEŃ

[Forschungsinstitut für leichte Trennwände und Verglasungen]



AB 023

ZESPÓŁ LABORATORIÓW BADAWCZYCH

[Gruppe der Forschungslabore]

akkreditiert

vom Polnischen Akkreditierungszentrum

Akkreditierungszertifizierung

Nr. AB 023

LABORATORIUM LEKKICH PRZEGRÓD I PRZESZKLEŃ

[Labor für leichte Trennwände und Verglasungen]

Klassifikation Nr. 148/2008

[LISTE DER HERSTELLER UND DIE UNTERSUCHTEN PRODUKTE- SEITE 2 DER
KLASSIFIKATION]

BRUNO Sp. j., Bogdan Nowak i s-ka, Drużków Pusty 91, 32-862

Porąbka Iwkowska

ZAKŁAD BADAŃ LEKKICH PRZEGRÓD I PRZESZKLEŃ ITB und LABORATORIUM

LEKKICH PRZEGRÓD I PRZESZKLEŃ bestätigen das Durchführen der

einleitenden Typprüfungen von Balkonfenstern und Balkontüren im Bereich der

Punkte 4.2, 4.5, 4.8, 4.14 der Norm PN-EN 14351-1:2006 und anderer

Eigenschaften

Bereich der Prüfungen		Klassen/ Anforderungen										Klassifikationsnorm des Bezugsdokuments
Eigenschaft	Forschungsmethode	Probe										
		Nr.1	Nr.2	Nr.3	Nr.4	Nr.5	Nr.6	Nr.7	Nr.8	Nr.9		
Einleitende Typprüfung												
Luftdurchlässigkeit	PN-EN 1026:2001	4	4	3	4	4	4	3	4	4	PN-EN 12207:2001	
Wasserfestigkeit	PN-EN 1027:2001	E2100	E2100	9A	9A	E1200	6A	8A	E900	E1050	PN- EN 12208:2001	
				9A	9A	7A	6A	6A				
Widerstandsf. gegen Belastung mit Wind	PN-EN 12211:2001	---	---	---	C5	C2	C2	C3	C4	C2	PN-EN 12208:2001	
Tragfähigkeit der sichernden Geräte	PN-EN 14351- 1:2006 P.4.8, PN- EN 14609:2001	---	---	ws	ws	ws	ws	ws	ws	ws	erfüllt	
Andere Eigenschaften												
Anfertigung, Materiale, Ausmaße	PB LL-020/3/12- 1999	ws	ws	ws	ws	ws	ws	ws	ws	ws	Dokumentation	
Operationskräfte	PN-EN 12046- 1:2004	---	---	1	1	1	1	1	1	1	PN-EN 13115:2002	
Statische Drehfähigkeit	PN-EN 14609:2005	---	---	---	4	4	4	3	4	4		
Widerstandsf. gegen Belastung am Flügel	PN-EN 14608:2005	---	---	---	3	3	4	3	---	4		

„---“, das Fenster wurde in dem Bereich nicht geprüft, dicht/ undicht, **ws**- Anforderungen wurden erfüllt

Die Ergebnisse sind in dem Prüfungsreport NL-0690/C/LL-148/K/08 enthalten.

Die Ergebnisse im Bereich der geprüften Eigenschaften können bei der CE-Kennzeichnung ausgenutzt werden, bei Berücksichtigung der Regeln, die in den Anhängen A, E und F der Norm PN-EN 14351-1:2006 angegeben sind.

Verantwortlich für die Prüfung: Mag. Ing. Jerzy Płoński
Autorisierende Person
[unleserliche Unterschrift]
Dr. Ing. Krzysztof Kuczyński

Warschau, den 31.12.2008

Stv. Leiter des Instituts der leichten Trennwände und
Verglasungen ITB
Laborleiter LL
[unleserliche Unterschrift]
Dr. Ing. Paweł Sulik

*

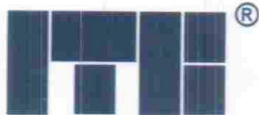
Das Dokument **verliert an Gültigkeit** im Falle von Änderung des hergestellten Sortiments, der Bestandmateriale und/ oder Technologien.

Die angegebene Klassifikation sollte im Rahmen von ZKP bestätigt werden.

Zakład Badań Lekkich Przegród i Przeszklenia, ul. Ksawerów 21, 02-656 Warszawa, Tel.: +48 22 56 64 260 Fax: +48 22 56 64 215, Vorstandsvorsitzender Tel.: +48 22 56 64 335, E-Mail: przegrody@itb.pl

Die Klassifikation ist ein Anhang zu den Prüfungsberichten NL-690/C/LL-148/K/08 und ist kein Dokument, dass sie zum Umlauf zulässt.

Seite 1/2



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

[*Institut für Bautechnik*]

Europäische Notifikationseinheit Nr. 1488

ZAKŁAD BADAŃ I LEKKICH PRZESZKLEŃ

[*Forschungsinstitut für leichte Trennwände und Verglasungen*]



AB 023

ZESPÓŁ LABORATORIÓW BADAWCZYCH

[*Gruppe der Forschungslabore*]

akkreditiert

vom Polnischen Akkreditierungszentrum

Akkreditierungszertifizierung

Nr. AB 023

**LABORATORIUM LEKKICH PRZEGRÓD I
PRZESZKLEŃ**

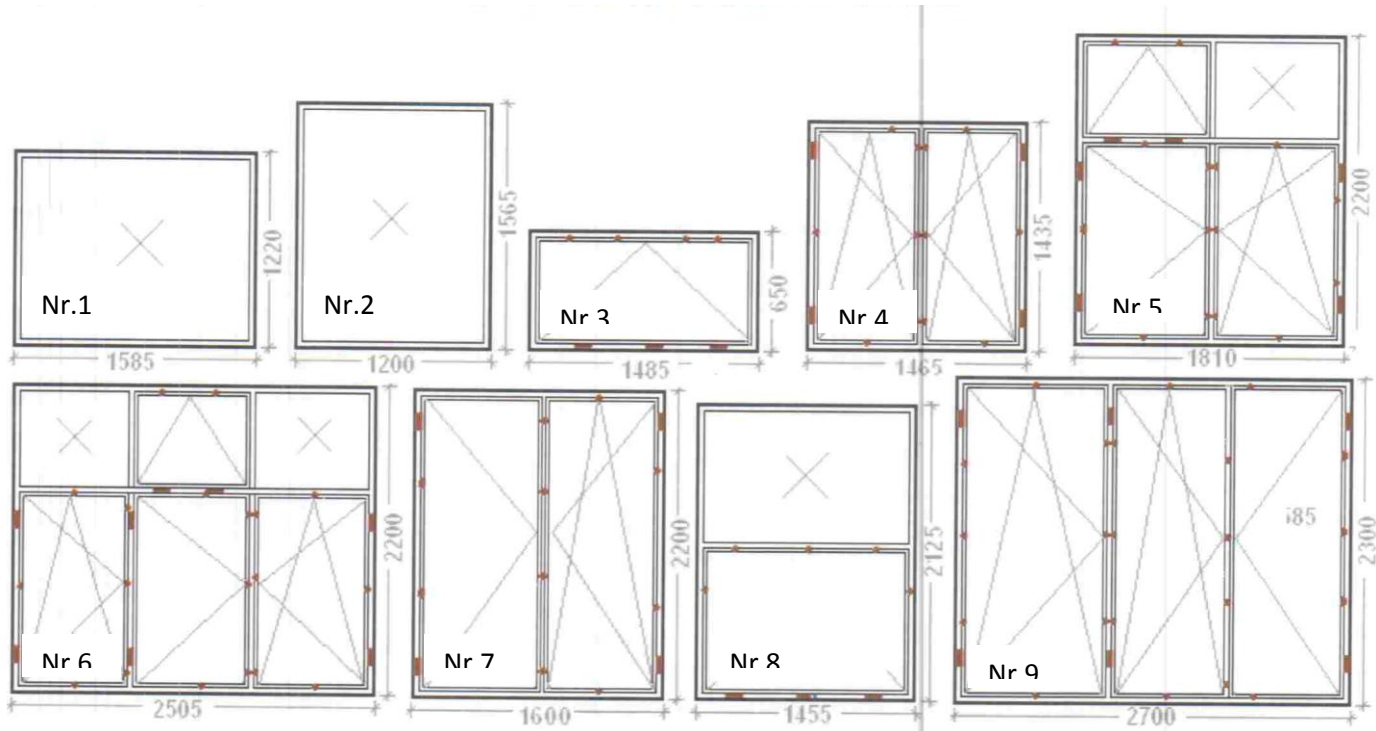
[*Labor für leichte Trennwände und Verglasungen*]

HERSTELLER/ GEPRÜFTES PRODUKT

1. **BRUNO** Sp.j., Bogdan Nowak i s-ka, Drużków Pusty 91, 32-862 Porąbka Iwkowska- Probe Nr. **6 CORONA CT 70**
2. **GUSMAR** P.P.H.U., Marianna Godycka- Ćwirko, 98-200 Sieradz, ul. Złota 2- Probe Nr. **2 CORONA CT 70**
3. **MIRO** PPUH Sp. z o.o., 05-300 Mińsk Mazowiecki, Stojadła, ul. Kołbielska 39A- Probe Nr. **9, CORONA SI 82**
4. **OKNO-TECH** PPHU Jarosław Błaszczak, 09-141 Załuski, Szczytno 52- Probe Nr. **8, CORONA SI 82**
5. **PLASTOMA Sp. z o.o.**, 04-769 Warszawa, ul. Cylichowska 7, Probe Nr. **7; CORONA AS**
6. **POLBUD Sp. z o.o.**, 17-100 Bielsk Podlaski, ul. Żwirki i Wigury 61, Probe Nr. **3; CORONA AS**
7. **PROFIL** Sp. z o.o., 08-110 Siedlce, Ul. Rynkowa 12- Probe Nr. **5; CORONA CT 70**
8. **WIDOK** p.P.H.U. Andrzej Janczuk, 15-432 Białystok, ul. Konrada Wallenroda 9; probe Nr. **4; CORONA CT 70**
9. **ZIMNY** Spółka z o.o., 93-020 Łódź, ul. Wójtowska 7- Probe Nr. **1; CORONA AS**

SYSTEME: SCHÜCO CORONA AS, CORONA CT 70, CORONA SI 82

GEPRÜFTE PRODUKTE



*

Das Dokument **verliert an Gültigkeit** im Falle von Änderung des hergestellten Sortiments, der Bestandmateriale und/ oder Technologien.

Die angegebene Klassifikation sollte im Rahmen von ZKP bestätigt werden.

Zakład Badań Lekkich Przegród i Przeszkleń, ul. Ksawerów 21, 02-656 Warszawa, Tel.: +48 22 56 64 260 Fax: +48

22 56 64 215, Vorstandsvorsitzender Tel.: +48 22 56 64 335, E-Mail: przegrody@itb.pl

Die Klassifikation ist ein Anhang zu den Prüfungsberichten NL-690/C/LL-148/K/08 und ist kein Dokument, dass sie zum Umlauf zulässt.